

## Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 83-2016, 10 February 2016

Parks Act  
(chapter P-9)

#### Parc national Ulittaniujalik — Establishment

Regulation respecting the establishment of Parc national Ulittaniujalik

WHEREAS, under section 2 of the Parks Act (chapter P-9), the Government, by regulation, may establish a park on any part of the lands in the domain of the State it indicates;

WHEREAS, under the first paragraph of section 4 of the Act, the Government may establish, abolish or change the boundaries of a park, if the Minister has previously:

(a) given notice of the Minister's intention to establish, abolish or change the boundaries of the park in the *Gazette officielle du Québec* and in one or two newspapers published in the region concerned, or, if no newspaper is published in that region, in one or two newspapers published in the closest neighbouring region;

(b) granted 60 days from the publication of such notice to enable interested persons to submit their objections to the Minister in writing;

(c) received in a public hearing the persons contemplated in paragraph b;

WHEREAS a notice of intention to establish Parc national Ulittaniujalik was published in French in *La Presse* and *Le Soleil* of 21 September 2011, in English in *The Gazette* of 21 September 2011 and in English and in Inuktitut in the *Nunatsiaq News* of 28 September 2011;

WHEREAS the notice was also published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 September 2011;

WHEREAS, in accordance with the procedure set out in the second paragraph of section 4 of the Act, public hearings were held on 21 and 22 November 2011 in Kangiqsualujuaq, on 23 November 2011 in Kuujuaq and on 24 November 2011 in Kawawachikamach;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation respecting the establishment of Parc national Ulittaniujalik;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Forests, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation respecting the establishment of Parc national Ulittaniujalik, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation respecting the establishment of Parc national Ulittaniujalik

Parks Act  
(chapter P-9, s. 2)

**1.** The territory described in the Schedule constitutes Parc national Ulittaniujalik.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

**SCHEDULE**

## TECHNICAL DESCRIPTION

## PARC NATIONAL ULITTANIUJALIK

PROVINCE OF QUÉBEC  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**TERRITORIAL DESCRIPTION****PARC NATIONAL ULITTANIUJALIK**FOREWORD

In this territorial description, it is understood that when the described perimeter follows a watercourse or skirts a lake, it is always done, unless otherwise specified, following the high water mark of the concerned hydrographic feature.

The bank side (right or left) of a watercourse is determined by the flow direction of this one, from upstream to downstream.

The line established by this survey shall be used only for land rights management purposes relating to the use of the concerned park and shall not be used for the border demarcation.

---

A territory located in the Kativik Regional Government and forming part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak, covering an area of five thousand two hundred ninety-three square kilometers (5293 km<sup>2</sup>), included within the perimeter which is described as follows:

Starting at **point 1** located on the right bank of George River with the intersection of the northern limit of this park, whose approximate coordinates are:

Point 1        6 452 838 m N. and 228 438 m E.;

Thence, in a general easterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 2        6 452 426 m N. and 230 163 m E.;

Point 3        6 452 812 m N. and 232 620 m E.;

Point 4        6 452 375 m N. and 234 140 m E.;

Point 5        6 452 338 m N. and 235 194 m E.;

Point 6        6 452 214 m N. and 235 657 m E.;

Point 7        6 453 171 m N. and 235 636 m E.;

Point 8        6 454 454 m N. and 234 898 m E.;

Point 9        6 455 229 m N. and 234 049 m E.;

Point 10       6 455 439 m N. and 234 037 m E.;

Point 11       6 455 400 m N. and 234 640 m E.;

Point 12       6 455 527 m N. and 234 990 m E.;

Point 13       6 455 094 m N. and 236 156 m E.;

Point 14       6 455 031 m N. and 236 958 m E.;

Point 15       6 455 789 m N. and 237 099 m E.;

Point 16       6 454 964 m N. and 241 147 m E.;

Point 17       6 455 413 m N. and 241 685 m E.;

Point 18       6 455 353 m N. and 242 691 m E.;

Point 19       6 454 594 m N. and 243 329 m E.;

Point 20       6 454 399 m N. and 244 562 m E.;

Point 21       6 454 823 m N. and 245 289 m E.;

Point 22       6 454 655 m N. and 246 357 m E.;

Point 23       6 454 145 m N. and 248 693 m E.;

Point 24       6 453 541 m N. and 248 874 m E.;

Point 25       6 452 419 m N. and 250 553 m E.;

Point 26       6 452 978 m N. and 251 199 m E.;

Point 27       6 453 661 m N. and 251 227 m E.;

Point 28       6 453 859 m N. and 251 945 m E.;

Point 29	6 454 375 m N. and 252 016 m E.;
Point 30	6 454 820 m N. and 252 377 m E.;
Point 31	6 453 316 m N. and 256 763 m E.;
Point 32	6 452 701 m N. and 257 678 m E.;
Point 33	6 451 856 m N. and 258 425 m E.;
Point 34	6 451 617 m N. and 258 119 m E.;
Point 35	6 451 078 m N. and 257 925 m E.;
Point 36	6 451 256 m N. and 258 473 m E.;
Point 37	6 450 716 m N. and 258 921 m E.;
Point 38	6 450 145 m N. and 259 077 m E.;
Point 39	6 450 141 m N. and 259 736 m E.;
Point 40	6 449 208 m N. and 262 665 m E.;
Point 41	6 448 723 m N. and 263 728 m E.;
Point 42	6 448 363 m N. and 263 998 m E.;
Point 43	6 447 196 m N. and 264 010 m E.;
Point 44	6 446 545 m N. and 265 661 m E.;
Point 45	6 446 295 m N. and 267 987 m E.;
Point 46	6 445 672 m N. and 268 959 m E.;
Point 47	6 443 699 m N. and 271 602 m E.;
Point 48	6 444 593 m N. and 271 569 m E.;
Point 49	6 444 786 m N. and 273 492 m E.;
Point 50	6 443 989 m N. and 274 242 m E.;
Point 51	6 443 159 m N. and 274 327 m E.;
Point 52	6 443 137 m N. and 275 110 m E.;
Point 53	6 442 608 m N. and 276 062 m E.;
Point 54	6 441 096 m N. and 277 309 m E.;
Point 55	6 441 310 m N. and 278 508 m E.;

Thence, in a general northeasterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 56	6 442 832 m N. and 277 599 m E.;
Point 57	6 442 525 m N. and 278 623 m E.;
Point 58	6 443 263 m N. and 278 663 m E.;
Point 59	6 443 491 m N. and 280 247 m E.;
Point 60	6 444 583 m N. and 279 329 m E.;

Point 61	6 444 974 m N. and 279 639 m E.;
Point 62	6 445 746 m N. and 278 264 m E.;
Point 63	6 446 088 m N. and 278 804 m E.;
Point 64	6 447 023 m N. and 277 110 m E.;
Point 65	6 447 331 m N. and 277 206 m E.;
Point 66	6 447 365 m N. and 278 126 m E.;
Point 67	6 447 590 m N. and 278 960 m E.;
Point 68	6 446 820 m N. and 279 655 m E.;
Point 69	6 447 027 m N. and 281 515 m E.;
Point 70	6 448 502 m N. and 280 160 m E.;
Point 71	6 449 575 m N. and 279 738 m E.;
Point 72	6 450 039 m N. and 279 741 m E.;
Point 73	6 450 146 m N. and 280 262 m E.;
Point 74	6 448 477 m N. and 281 326 m E.;
Point 75	6 449 547 m N. and 281 940 m E.;
Point 76	6 448 956 m N. and 283 063 m E.;
Point 77	6 449 127 m N. and 283 569 m E.;
Point 78	6 449 579 m N. and 283 595 m E.;
Point 79	6 449 706 m N. and 284 429 m E.;
Point 80	6 449 119 m N. and 284 639 m E.;
Point 81	6 449 920 m N. and 285 325 m E.;
Point 82	6 450 726 m N. and 285 219 m E.;
Point 83	6 451 057 m N. and 285 468 m E.;
Point 84	6 450 714 m N. and 285 857 m E.;
Point 85	6 451 471 m N. and 286 729 m E.;
Point 86	6 451 032 m N. and 287 182 m E.;
Point 87	6 450 197 m N. and 286 576 m E.;
Point 88	6 449 581 m N. and 286 863 m E.;
Point 89	6 449 286 m N. and 287 417 m E.;
Point 90	6 449 955 m N. and 287 589 m E.;
Point 91	6 449 923 m N. and 288 188 m E.;
Point 92	6 449 371 m N. and 288 323 m E.;
Point 93	6 449 466 m N. and 288 827 m E.;
Point 94	6 448 220 m N. and 289 522 m E.;
Point 95	6 448 688 m N. and 290 363 m E.;
Point 96	6 449 113 m N. and 290 807 m E.;

Point 97 6 449 153 m N. and 291 236 m E.;  
Point 98 6 449 411 m N. and 291 478 m E.;  
Point 99 6 449 280 m N. and 292 097 m E.;  
Point 100 6 449 555 m N. and 292 459 m E.;  
Point 101 6 450 164 m N. and 292 557 m E.;  
Point 102 6 450 523 m N. and 292 877 m E.;  
Point 103 6 451 892 m N. and 292 725 m E.;  
Point 104 6 452 631 m N. and 293 199 m E.;  
Point 105 6 453 038 m N. and 294 204 m E.;

Thence, in a general southeasterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 106 6 451 786 m N. and 296 163 m E.;  
Point 107 6 451 023 m N. and 296 758 m E.;  
Point 108 6 450 784 m N. and 297 319 m E.;  
Point 109 6 449 048 m N. and 298 689 m E.;  
Point 110 6 448 118 m N. and 300 472 m E.;  
Point 111 6 446 928 m N. and 303 637 m E.;  
Point 112 6 446 284 m N. and 305 348 m E.;  
Point 113 6 445 567 m N. and 306 319 m E.;  
Point 114 6 442 934 m N. and 306 707 m E.;

Thence easterly having a bearing of 104°07'50" along a straight line to its meeting with the eastern limit of Bassin-de-la-Rivière-George;

Thence, in general southerly, westerly and southeasterly directions, following that limit of Bassin-de-la-Rivière-George until it meets the intersection of a straight line whose bearing is 3°10'03" from the Point 115, whose coordinates are:

Point 115 6 437 980 m N. and 309 272 m E.;

Thence, in a general southwesterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 116	6 437 228 m N. and 309 001 m E.;
Point 117	6 435 715 m N. and 308 981 m E.;
Point 118	6 429 548 m N. and 306 769 m E.;
Point 119	6 425 832 m N. and 308 158 m E.;
Point 120	6 423 120 m N. and 305 797 m E.;
Point 121	6 422 750 m N. and 304 145 m E.;
Point 122	6 419 634 m N. and 303 549 m E.;
Point 123	6 415 132 m N. and 301 286 m E.;
Point 124	6 412 794 m N. and 299 233 m E.;
Point 125	6 410 422 m N. and 298 072 m E.;
Point 126	6 410 212 m N. and 296 502 m E.;
Point 127	6 408 805 m N. and 295 084 m E.;
Point 128	6 407 467 m N. and 292 651 m E.;
Point 129	6 408 775 m N. and 290 451 m E.;
Point 130	6 408 332 m N. and 287 428 m E.;
Point 131	6 407 290 m N. and 287 670 m E.;
Point 132	6 407 069 m N. and 286 838 m E.;
Point 133	6 406 087 m N. and 286 355 m E.;
Point 134	6 405 383 m N. and 284 989 m E.;
Point 135	6 403 738 m N. and 284 196 m E.;
Point 136	6 404 135 m N. and 283 852 m E.;
Point 137	6 402 911 m N. and 282 920 m E.;
Point 138	6 400 781 m N. and 281 814 m E.;
Point 139	6 400 286 m N. and 280 034 m E.;
Point 140	6 400 880 m N. and 279 499 m E.;
Point 141	6 399 169 m N. and 278 465 m E.;
Point 142	6 398 485 m N. and 277 317 m E.;
Point 143	6 396 684 m N. and 277 470 m E.;
Point 144	6 395 952 m N. and 275 707 m E.;
Point 145	6 392 030 m N. and 275 715 m E.;
Point 146	6 390 006 m N. and 275 124 m E.;
Point 147	6 388 887 m N. and 275 715 m E.;
Point 148	6 387 054 m N. and 275 804 m E.;
Point 149	6 384 593 m N. and 273 810 m E.;
Point 150	6 383 465 m N. and 272 767 m E.;
Point 151	6 372 451 m N. and 273 537 m E.;

Point 152 6 370 022 m N. and 270 819 m E. ;  
Point 153 6 363 280 m N. and 263 563 m E. ;  
Point 154 6 360 482 m N. and 265 045 m E. ;  
Point 155 6 359 100 m N. and 262 128 m E. ;  
Point 156 6 358 015 m N. and 259 800 m E. ;  
Point 157 6 357 420 m N. and 258 179 m E. ;  
Point 158 6 355 725 m N. and 254 358 m E. ;

Thence, in a general northwesterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 159 6 356 055 m N. and 253 862 m E. ;  
Point 160 6 356 464 m N. and 253 612 m E. ;  
Point 161 6 356 322 m N. and 253 308 m E. ;  
Point 162 6 356 604 m N. and 252 773 m E. ;  
Point 163 6 356 943 m N. and 252 654 m E. ;  
Point 164 6 357 060 m N. and 252 349 m E. ;  
Point 165 6 356 849 m N. and 251 832 m E. ;  
Point 166 6 356 711 m N. and 251 072 m E. ;  
Point 167 6 357 073 m N. and 250 632 m E. ;  
Point 168 6 357 593 m N. and 250 303 m E. ;  
Point 169 6 358 111 m N. and 250 280 m E. ;  
Point 170 6 358 651 m N. and 249 725 m E. ;  
Point 171 6 358 835 m N. and 249 226 m E. ;  
Point 172 6 359 252 m N. and 248 986 m E. ;  
Point 173 6 359 485 m N. and 248 546 m E. ;  
Point 174 6 359 815 m N. and 248 424 m E. ;  
Point 175 6 360 076 m N. and 248 110 m E. ;  
Point 176 6 360 888 m N. and 247 522 m E. ;

Thence, in a general easterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 177 6 361 054 m N. and 247 531 m E. ;  
Point 178 6 361 235 m N. and 247 752 m E. ;  
Point 179 6 361 394 m N. and 247 623 m E. ;



Point 180	6 361 773 m N. and 248 021 m E.;
Point 181	6 362 034 m N. and 248 995 m E.;
Point 182	6 361 357 m N. and 249 354 m E.;
Point 183	6 361 872 m N. and 249 870 m E.;
Point 184	6 361 963 m N. and 250 303 m E.;
Point 185	6 362 279 m N. and 250 573 m E.;
Point 186	6 361 892 m N. and 251 267 m E.;
Point 187	6 362 395 m N. and 251 269 m E.;
Point 188	6 362 559 m N. and 252 549 m E.;

Thence, in a general northwesterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 189	6 363 042 m N. and 252 196 m E.;
Point 190	6 363 280 m N. and 251 773 m E.;
Point 191	6 363 651 m N. and 251 553 m E.;
Point 192	6 364 029 m N. and 251 562 m E.;
Point 193	6 365 181 m N. and 250 906 m E.;
Point 194	6 366 337 m N. and 250 073 m E.;
Point 195	6 366 187 m N. and 248 631 m E.;
Point 196	6 366 971 m N. and 247 314 m E.;
Point 197	6 367 279 m N. and 245 643 m E.;
Point 198	6 366 832 m N. and 245 757 m E.;
Point 199	6 366 913 m N. and 244 466 m E.;
Point 200	6 366 170 m N. and 243 409 m E.;
Point 201	6 366 402 m N. and 242 603 m E.;
Point 202	6 367 530 m N. and 241 818 m E.;
Point 203	6 367 619 m N. and 241 459 m E.;
Point 204	6 367 062 m N. and 241 366 m E.;
Point 205	6 367 703 m N. and 240 785 m E.;
Point 206	6 368 402 m N. and 240 502 m E.;
Point 207	6 368 962 m N. and 239 726 m E.;
Point 208	6 370 539 m N. and 238 488 m E.;
Point 209	6 371 068 m N. and 238 765 m E.;
Point 210	6 371 024 m N. and 239 053 m E.;
Point 211	6 371 546 m N. and 239 201 m E.;

Point 212	6 372 121 m N. and 239 514 m E.;
Point 213	6 372 339 m N. and 239 420 m E.;
Point 214	6 372 293 m N. and 240 060 m E.;
Point 215	6 372 851 m N. and 240 208 m E.;
Point 216	6 373 214 m N. and 240 048 m E.;
Point 217	6 373 585 m N. and 239 851 m E.;
Point 218	6 374 129 m N. and 239 129 m E.;
Point 219	6 374 446 m N. and 239 323 m E.;
Point 220	6 375 407 m N. and 239 131 m E.;
Point 221	6 376 089 m N. and 239 723 m E.;
Point 222	6 376 740 m N. and 239 106 m E.;
Point 223	6 377 305 m N. and 237 698 m E.;
Point 224	6 376 601 m N. and 237 044 m E.;
Point 225	6 377 229 m N. and 236 777 m E.;
Point 226	6 377 150 m N. and 236 557 m E.;
Point 227	6 376 860 m N. and 236 272 m E.;
Point 228	6 377 510 m N. and 235 582 m E.;
Point 229	6 377 780 m N. and 234 330 m E.;
Point 230	6 378 439 m N. and 234 064 m E.;
Point 231	6 378 947 m N. and 233 679 m E.;
Point 232	6 378 882 m N. and 232 894 m E.;
Point 233	6 379 304 m N. and 232 626 m E.;
Point 234	6 379 372 m N. and 233 128 m E.;
Point 235	6 379 987 m N. and 233 283 m E.;
Point 236	6 381 003 m N. and 232 862 m E.;
Point 237	6 381 404 m N. and 232 659 m E.;
Point 238	6 381 880 m N. and 232 608 m E.;
Point 239	6 381 835 m N. and 232 165 m E.;
Point 240	6 382 290 m N. and 231 752 m E.;
Point 241	6 382 486 m N. and 232 112 m E.;
Point 242	6 382 703 m N. and 231 890 m E.;
Point 243	6 384 384 m N. and 231 414 m E.;
Point 244	6 384 489 m N. and 230 812 m E.;
Point 245	6 384 803 m N. and 230 564 m E.;
Point 246	6 384 340 m N. and 230 279 m E.;
Point 247	6 384 312 m N. and 230 011 m E.;

Point 248	6 384 856 m N. and 229 949 m E.;
Point 249	6 385 339 m N. and 230 144 m E.;
Point 250	6 386 133 m N. and 230 117 m E.;
Point 251	6 386 325 m N. and 230 259 m E.;
Point 252	6 386 374 m N. and 230 478 m E.;
Point 253	6 386 050 m N. and 230 693 m E.;
Point 254	6 386 199 m N. and 230 974 m E.;
Point 255	6 386 621 m N. and 230 907 m E.;
Point 256	6 386 786 m N. and 230 434 m E.;
Point 257	6 387 856 m N. and 230 683 m E.;
Point 258	6 388 646 m N. and 230 613 m E.;
Point 259	6 389 158 m N. and 231 424 m E.;
Point 260	6 388 973 m N. and 232 196 m E.;
Point 261	6 388 507 m N. and 232 406 m E.;
Point 262	6 388 481 m N. and 232 773 m E.;
Point 263	6 389 450 m N. and 232 852 m E.;
Point 264	6 390 244 m N. and 232 406 m E.;
Point 265	6 390 727 m N. and 232 207 m E.;
Point 266	6 391 411 m N. and 231 113 m E.;
Point 267	6 391 907 m N. and 231 602 m E.;
Point 268	6 392 350 m N. and 231 764 m E.;
Point 269	6 392 112 m N. and 232 035 m E.;
Point 270	6 392 367 m N. and 232 237 m E.;
Point 271	6 393 161 m N. and 231 949 m E.;
Point 272	6 393 523 m N. and 231 427 m E.;
Point 273	6 393 951 m N. and 231 281 m E.;
Point 274	6 394 242 m N. and 230 931 m E.;
Point 275	6 393 874 m N. and 230 382 m E.;
Point 276	6 394 274 m N. and 230 148 m E.;
Point 277	6 394 775 m N. and 230 455 m E.;
Point 278	6 395 222 m N. and 230 031 m E.;
Point 279	6 395 797 m N. and 229 861 m E.;
Point 280	6 396 236 m N. and 229 232 m E.;
Point 281	6 396 638 m N. and 229 113 m E.;
Point 282	6 397 130 m N. and 229 267 m E.;
Point 283	6 397 841 m N. and 229 355 m E.;

Point 284	6 398 123 m N. and 229 732 m E.;
Point 285	6 398 404 m N. and 229 958 m E.;
Point 286	6 398 901 m N. and 229 995 m E.;
Point 287	6 400 355 m N. and 229 743 m E.;
Point 288	6 401 133 m N. and 229 494 m E.;
Point 289	6 401 951 m N. and 229 211 m E.;
Point 290	6 402 309 m N. and 228 703 m E.;
Point 291	6 402 324 m N. and 227 862 m E.;
Point 292	6 402 600 m N. and 227 433 m E.;
Point 293	6 403 139 m N. and 227 361 m E.;
Point 294	6 402 988 m N. and 227 054 m E.;
Point 295	6 403 132 m N. and 226 831 m E.;
Point 296	6 402 796 m N. and 226 583 m E.;
Point 297	6 403 370 m N. and 226 437 m E.;
Point 298	6 403 644 m N. and 225 959 m E.;
Point 299	6 404 097 m N. and 225 735 m E.;
Point 300	6 404 383 m N. and 224 949 m E.;
Point 301	6 404 857 m N. and 224 612 m E.;
Point 302	6 405 197 m N. and 224 271 m E.;
Point 303	6 405 453 m N. and 224 002 m E.;
Point 304	6 405 910 m N. and 223 801 m E.;
Point 305	6 405 859 m N. and 223 020 m E.;
Point 306	6 406 310 m N. and 222 619 m E.;
Point 307	6 406 939 m N. and 222 277 m E.;
Point 308	6 407 377 m N. and 221 771 m E.;
Point 309	6 407 580 m N. and 222 082 m E.;
Point 310	6 407 777 m N. and 222 063 m E.;
Point 311	6 407 863 m N. and 221 858 m E.;
Point 312	6 408 118 m N. and 221 655 m E.;
Point 313	6 408 302 m N. and 221 409 m E.;
Point 314	6 408 815 m N. and 221 034 m E.;
Point 315	6 408 698 m N. and 220 743 m E.;
Point 316	6 409 092 m N. and 220 465 m E.;
Point 317	6 409 759 m N. and 219 902 m E.;
Point 318	6 410 846 m N. and 220 002 m E.;
Point 319	6 411 935 m N. and 218 746 m E.;

Point 320 6 413 256 m N. and 217 828 m E. ;  
Point 321 6 413 742 m N. and 218 115 m E. ;  
Point 322 6 414 603 m N. and 217 188 m E. ;  
Point 323 6 415 294 m N. and 216 773 m E. ;  
Point 324 6 415 524 m N. and 217 533 m E. ;  
Point 325 6 416 051 m N. and 217 601 m E. ;  
Point 326 6 416 686 m N. and 216 945 m E. ;

Thence, in a general easterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 327 6 417 197 m N. and 217 417 m E. ;  
Point 328 6 417 612 m N. and 217 959 m E. ;  
Point 329 6 418 121 m N. and 218 160 m E. ;  
Point 330 6 418 483 m N. and 218 840 m E. ;  
Point 331 6 418 743 m N. and 219 609 m E. ;  
Point 332 6 418 605 m N. and 220 050 m E. ;  
Point 333 6 418 311 m N. and 220 546 m E. ;  
Point 334 6 417 898 m N. and 220 558 m E. ;  
Point 335 6 417 717 m N. and 221 104 m E. ;  
Point 336 6 418 458 m N. and 221 284 m E. ;  
Point 337 6 418 972 m N. and 221 699 m E. ;  
Point 338 6 418 964 m N. and 222 261 m E. ;  
Point 339 6 418 757 m N. and 222 698 m E. ;  
Point 340 6 418 852 m N. and 223 126 m E. ;  
Point 341 6 419 100 m N. and 223 171 m E. ;  
Point 342 6 419 106 m N. and 223 323 m E. ;  
Point 343 6 418 840 m N. and 223 576 m E. ;  
Point 344 6 419 007 m N. and 223 794 m E. ;  
Point 345 6 418 916 m N. and 224 008 m E. ;  
Point 346 6 419 349 m N. and 224 468 m E. ;  
Point 347 6 419 785 m N. and 224 514 m E. ;  
Point 348 6 419 792 m N. and 225 138 m E. ;  
Point 349 6 419 168 m N. and 225 566 m E. ;  
Point 350 6 418 907 m N. and 226 886 m E. ;  
Point 351 6 418 428 m N. and 227 245 m E. ;

Point 352 6 418 221 m N. and 228 035 m E. ;  
Point 353 6 418 320 m N. and 228 376 m E. ;  
Point 354 6 418 138 m N. and 228 603 m E. ;  
Point 355 6 417 877 m N. and 229 563 m E. ;  
Point 356 6 418 551 m N. and 229 972 m E. ;  
Point 357 6 419 408 m N. and 230 208 m E. ;  
Point 358 6 418 721 m N. and 231 305 m E. ;  
Point 359 6 418 150 m N. and 232 607 m E. ;  
Point 360 6 417 658 m N. and 233 353 m E. ;  
Point 361 6 417 174 m N. and 234 417 m E. ;  
Point 362 6 417 688 m N. and 235 163 m E. ;  
Point 363 6 418 110 m N. and 235 616 m E. ;  
Point 364 6 417 959 m N. and 236 052 m E. ;  
Point 365 6 417 360 m N. and 236 494 m E. ;  
Point 366 6 417 321 m N. and 237 057 m E. ;

Thence, in a general northwesterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 367 6 417 702 m N. and 237 577 m E. ;  
Point 368 6 418 530 m N. and 237 818 m E. ;  
Point 369 6 418 710 m N. and 238 113 m E. ;  
Point 370 6 418 968 m N. and 238 065 m E. ;  
Point 371 6 419 047 m N. and 237 549 m E. ;  
Point 372 6 419 519 m N. and 236 883 m E. ;  
Point 373 6 419 595 m N. and 236 387 m E. ;  
Point 374 6 419 948 m N. and 235 930 m E. ;  
Point 375 6 420 654 m N. and 236 462 m E. ;  
Point 376 6 420 387 m N. and 238 334 m E. ;  
Point 377 6 420 721 m N. and 238 776 m E. ;  
Point 378 6 420 904 m N. and 238 223 m E. ;  
Point 379 6 421 563 m N. and 237 736 m E. ;  
Point 380 6 421 393 m N. and 237 172 m E. ;  
Point 381 6 421 706 m N. and 236 716 m E. ;  
Point 382 6 422 324 m N. and 236 752 m E. ;  
Point 383 6 422 392 m N. and 235 156 m E. ;

Point 384	6 422 757 m N. and 235 001 m E.;
Point 385	6 423 004 m N. and 233 898 m E.;
Point 386	6 423 361 m N. and 233 489 m E.;
Point 387	6 423 345 m N. and 232 640 m E.;
Point 388	6 423 527 m N. and 232 342 m E.;
Point 389	6 423 960 m N. and 232 326 m E.;
Point 390	6 424 190 m N. and 232 171 m E.;
Point 391	6 424 258 m N. and 231 786 m E.;
Point 392	6 424 131 m N. and 231 501 m E.;
Point 393	6 424 390 m N. and 230 780 m E.;
Point 394	6 424 780 m N. and 230 400 m E.;
Point 395	6 425 163 m N. and 230 872 m E.;
Point 396	6 425 063 m N. and 231 262 m E.;
Point 397	6 425 407 m N. and 231 598 m E.;
Point 398	6 425 426 m N. and 231 977 m E.;
Point 399	6 426 145 m N. and 232 189 m E.;
Point 400	6 425 828 m N. and 232 794 m E.;
Point 401	6 425 487 m N. and 233 112 m E.;
Point 402	6 425 664 m N. and 233 593 m E.;
Point 403	6 425 468 m N. and 233 985 m E.;
Point 404	6 425 455 m N. and 234 750 m E.;
Point 405	6 425 921 m N. and 234 861 m E.;
Point 406	6 426 610 m N. and 234 705 m E.;
Point 407	6 426 812 m N. and 234 181 m E.;
Point 408	6 427 165 m N. and 233 728 m E.;
Point 409	6 427 787 m N. and 234 038 m E.;
Point 410	6 428 152 m N. and 233 542 m E.;
Point 411	6 428 699 m N. and 233 530 m E.;
Point 412	6 429 006 m N. and 233 238 m E.;
Point 413	6 429 268 m N. and 232 789 m E.;
Point 414	6 429 709 m N. and 232 555 m E.;
Point 415	6 429 907 m N. and 232 853 m E.;
Point 416	6 430 368 m N. and 232 511 m E.;
Point 417	6 430 553 m N. and 232 192 m E.;
Point 418	6 431 097 m N. and 232 105 m E.;
Point 419	6 431 755 m N. and 231 268 m E.;

Point 420	6 432 221 m N. and 231 213 m E.;
Point 421	6 432 642 m N. and 231 829 m E.;
Point 422	6 433 307 m N. and 230 669 m E.;
Point 423	6 433 231 m N. and 230 496 m E.;
Point 424	6 433 585 m N. and 230 062 m E.;
Point 425	6 433 802 m N. and 229 345 m E.;
Point 426	6 433 954 m N. and 229 178 m E.;
Point 427	6 434 249 m N. and 229 613 m E.;
Point 428	6 434 670 m N. and 229 686 m E.;
Point 429	6 434 805 m N. and 229 312 m E.;
Point 430	6 435 114 m N. and 228 773 m E.;
Point 431	6 435 559 m N. and 228 487 m E.;
Point 432	6 435 456 m N. and 227 606 m E.;
Point 433	6 435 773 m N. and 227 038 m E.;
Point 434	6 436 095 m N. and 227 079 m E.;
Point 435	6 437 007 m N. and 226 944 m E.;
Point 436	6 437 470 m N. and 226 430 m E.;
Point 437	6 437 296 m N. and 226 104 m E.;
Point 438	6 437 704 m N. and 226 081 m E.;
Point 439	6 438 054 m N. and 226 378 m E.;
Point 440	6 438 336 m N. and 225 775 m E.;
Point 441	6 438 911 m N. and 225 692 m E.;
Point 442	6 439 105 m N. and 225 489 m E.;
Point 443	6 438 851 m N. and 224 707 m E.;
Point 444	6 438 851 m N. and 224 398 m E.;
Point 445	6 439 058 m N. and 224 263 m E.;
Point 446	6 439 081 m N. and 223 699 m E.;
Point 447	6 439 522 m N. and 223 699 m E.;
Point 448	6 439 584 m N. and 223 056 m E.;
Point 449	6 439 744 m N. and 222 637 m E.;
Point 450	6 439 623 m N. and 222 264 m E.;
Point 451	6 439 923 m N. and 221 721 m E.;
Point 452	6 440 405 m N. and 221 679 m E.;
Point 453	6 440 802 m N. and 221 274 m E.;
Point 454	6 440 727 m N. and 221 121 m E.;
Point 455	6 441 122 m N. and 221 114 m E.;



Point 456	6 441 041 m N. and 221 672 m E.;
Point 457	6 441 334 m N. and 222 020 m E.;
Point 458	6 441 454 m N. and 222 613 m E.;
Point 459	6 442 363 m N. and 222 701 m E.;
Point 460	6 443 259 m N. and 222 290 m E.;
Point 461	6 444 343 m N. and 222 152 m E.;
Point 462	6 444 744 m N. and 221 655 m E.;
Point 463	6 444 520 m N. and 221 323 m E.;
Point 464	6 444 720 m N. and 221 001 m E.;
Point 465	6 444 668 m N. and 220 477 m E.;
Point 466	6 445 006 m N. and 220 266 m E.;
Point 467	6 445 587 m N. and 219 716 m E.;
Point 468	6 446 366 m N. and 219 685 m E.;
Point 469	6 446 941 m N. and 219 786 m E.;
Point 470	6 447 493 m N. and 220 479 m E.;
Point 471	6 447 878 m N. and 221 388 m E.;
Point 472	6 448 132 m N. and 221 612 m E.;
Point 473	6 448 645 m N. and 221 470 m E.;
Point 474	6 449 778 m N. and 221 443 m E.;
Point 475	6 450 794 m N. and 221 419 m E.;
Point 476	6 451 073 m N. and 221 437 m E.;
Point 477	6 452 544 m N. and 220 727 m E.;

Thence, in a general easterly direction, following a broken line passing through the apexes whose coordinates are:

Point 478	6 452 709 m N. and 222 885 m E.;
Point 479	6 453 409 m N. and 223 486 m E.;
Point 480	6 454 206 m N. and 224 249 m E.;
Point 481	6 453 486 m N. and 225 722 m E.;

Thence, following a straight line to Point 1, which is the starting point.

The whole containing a total area of five thousand two hundred ninety-three square kilometers (5293 km<sup>2</sup>).

The parcel of land described in the lease referring to the file number 906395 00 000 and having the right number 578 049 recorded in the Registre du domaine de l'État is to be excluded from this territory. This parcel has an area of twenty thousand square meters (20,000 m<sup>2</sup>).

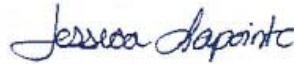
The areas and coordinates mentioned in this territorial description are expressed in the International System of Units (SI) and were determined graphically on the basis of digital files of the National Topographic Data Base (NTDB) to a scale of 1: 50 000.

The coordinates listed refer to the Système de coordonnées planes du Québec (SCOPQ), Modified Transverse Mercator projection (MTM), Zone 5, NAD83 (CSRS).

The whole as shown on a plan prepared by the undersigned on October 8<sup>th</sup>, 2015 and filed in surveying archives of the Surveyor General of Québec (Grefe de l'arpenteur général du Québec) of the ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles under plan number 531349.

Prepared in Québec City, on October 8<sup>th</sup>, 2015  
under number 3 of my minutes.

Digitally signed by:



Jessica Lapointe  
Québec Land Surveyor

File BAGQ: 531349  
Reference file BAGQ: 530602 (zoning plan)

**NOTE: This territorial description includes both French and English Versions. In case of discrepancy, the French version shall prevail.**

Original déposé au Greffe de l'arpenteur général du Québec.
Signé numériquement le <b>8 octobre 2015</b>
 Jessica Lapointe, arpenteure-géomètre Pour l'arpenteur général du Québec

Seul l'arpenteur général du Québec est autorisé à délivrer des copies conformes de ce document.
Copie conforme de l'original, le .....
..... Pour l'arpenteur général du Québec

